



N° 747

COMMISSION
TOUS LES LIEUX D AFFECTATION

SOMMAIRE

DA	Almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/745 - Resultater	3
DE	Allgemeines Auswahlverfahren KOM/LA/745 - Ergebnisse	3
EL	Γενικός διαγωνισμός COM/LA/745 - Αποτελέσματα	4
EN	Open competition COM/LA/745 - Results	4
ES	Oposición general COM/LA/745 - Resultados	5
FR	Concours général COM/LA/745 - Résultats	5
IT	Concorso generale COM/LA/745 - Risultati	6
NL	Algemeen vergelijkend onderzoek COM/LA/745 - Resultaten	6
PT	Concurso geral COM/LA/745 - Resultados	7
DA	Almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/746 - Resultater	8
DE	Allgemeines Auswahlverfahren KOM/LA/746 - Ergebnisse	8
EL	Γενικός διαγωνισμός COM/LA/746 - Αποτελέσματα	9
EN	Open competition COM/LA/746 - Results	9
ES	Oposición general COM/LA/746 - Resultados	10
FR	Concours général COM/LA/746 - Résultats	10
IT	Concorso generale COM/LA/746 - Risultati	11
NL	Algemeen vergelijkend onderzoek COM/LA/746 - Resultaten	11
PT	Concurso geral COM/LA/746 - Resultados	12

Almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/745 - Resultater

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 25A af 01.02.1992 samt i den Interne annonce "Udvælgelsesprøver" nr 03 EXT blev det meddelt, at der vil blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/745 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af fransksprogede oversættere (stillingsgruppe LA7/LA6).

Resultaterne var følgende :

	I alt	M	F
- antal ansøgere	: 707	218	489
- ansøgere, der fik adgang til den skriftlige prøve	: 479	153	326
- ansøgere, til stede ved den skriftlige prøve	s 362	112	250
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve	15	5	10
- antal beståede ansøgere	: 11	4	7

Allgemeines Auswahlverfahren KOM/LA/745 - Ergebnisse

Im Amtsblatt Nr. C 25A VOM 01.02.1992 sowie in der Hausmitteilung "Auswahlverfahren" Nr. 03 EXT wurde die Durchführung eines allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/LA/745 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Übersetzern mit Hauptsprache Französisch (Laufbahn LA7/LA6) bekanntgegeben.

Hier die wichtigsten statistischen Angaben zu diesem Auswahlverfahren :

	Insges.	m	w
- Zahl der Bewerber	: 707	218	489
- zur schriftlichen Prüfung zugelassene Bewerber	: 479	153	326
- bei der schriftlichen Prüfung anwesende Bewerber	362	112	250
- zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber	15	5	10
- Zahl der Bewerber, die die Prüfungen bestanden haben	11	4	7

Γενικός διαγωνισμός COM/LA/745 - Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα αρ. C 25 A της 01.02.92 καθώς και στην εσωτερική ανακοίνωση "Διαγωνισμοί" αρ. 03, δημοσιεύθηκε η προκήρυξη γενικού διαγωνισμού με στοιχεία COM/LA/745 για την κατάρτιση πίνακα προσλήψεων μεταφραστών γαλλικής γλώσσας (βαθμολογική εξέλιξη LA7/LA6).

Τα σχετικά με το διαγωνισμό αυτό στατιστικά στοιχεία είναι τα ακόλουθα :

	Σύνολο	A	Γ
- αριθμός υποψηφίων	707	218	489
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις	479	153	326
- υποψήφιοι παρόντες στις γραπτές εξετάσεις	362	112	250
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις προφορικές εξετάσεις	15	5	10
- επιτυχόντες	11	4	7

Open competition COM/LA/745 - Results

An open competition (COM/LA/745) to constitute a reserve for the recruitment of French-language translators (career bracket LA7/LA6) was advertised in Official Journal No. C 25Aof 01.02.1992 and in Internal Announcement "Competitions" No 03 EXT

The results are as follows :

	Total	M	F
- number of candidates	707	218	489
- admitted to written tests	479	153	326
- candidates present at written tests	362	112	250
- admitted to oral test	15	5	10
- number of successful candidates	11	4	7

Oposición general COM/LA/745 - Resultados

En el Diario Oficial nº C 25A de 01.02.1992 y en el Anuncio interno "Concursos" nº 03 EXT se anunció la organización de una oposición general con la referencia COM/LA/745 para la constitución de una lista de reserva de traductores de lengua francesa (carrera LA7/LA6).

Los datos estadísticos relativos a esta oposición son los siguientes :

	Total	H	M
- número de candidatos	: 707	218	489
- candidatos admitidos a las pruebas escritas	: 479	153	326
- candidatos presentes en las pruebas escritas	: 362	112	250
- candidatos admitidos a la prueba oral	: 15	5	10
- aprobados	; 11	4	7

Concours général COM/LA/7A5 - Résultats

Dans le Journal Officiel N° C 25A du 01.02.1992 ainsi que dans l'Annonce interne "Concours" N° 03 EXT, avait été annoncée l'organisation des concours général sous la référence COM/LA/7C5 en vue de la constitution d'une réserve de recrutement de traducteurs de langue française - (carrière LA7/LA6).

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit :

	Total	H	F
- nombre de candidats	: 707	218	489
- candidats admis à l'épreuve écrite	: 479	153	326
- candidats présents à l'épreuve écrite	: 362	112	250
- candidats admis à l'épreuve orale	: 15	5	10
- nombre de lauréats	: 11	4	7

Concorso generale COM/LA/745¹ - Risultati

Nella Gazzetta ufficiale n. C 25A del 01.02.1992 e nell'avviso interno "Concorsi" n. 25A è stato pubblicato l'annuncio del concorso generale COM/LA/745 organizzato ai fini della costituzione di una riserva destinata all'assunzione di traduttori di lingua francese della carriera LA7/LA6

I dati statistici relativi a detto concorso sono i seguenti :

	Totale	M	F
- candidati iscritti al concorso	: 707	218	489
- candidati ammessi alle prove scritte	: 479	153	326
- candidati presenti alle prove scritte	: 362	112	250
- candidati ammessi alla prova orale	15	5	10
- idonei	11	4	7

Algemeen vergelijkend onderzoek COM/LA/745 - Resultaten

In Publkatieblad nr. C 25A van 01.02.1992 alsmede in Interne bekendmaking "Vergelijkende onderzoeken" nr 03 EXT werd onder nr. COM/LA/745 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van vertalers met hoofdtal fran's van de loopbaan LA7/LA6

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd .

	Totaal	M	V
- aantal sollicitanten	: 707	218	489
- toegelaten tot het schriftelijk examen	: 479	153	326
- aanwezig op het schriftelijk examen	: 326	112	250
- toegelaten tot het mondeling examen	: 15	5	10
- geslaagd	: 11	4	7

Concurso geral COM/LA/745 - Resultados

No Jornal Oficial n° C 25A de 01.02.1992, bem como no Anúncio interno "Concursos" n° 03 EXT anunciada a organização de um concurso geral sob a referência COM/LA/745 com vista à constituição de uma reserva de recrutamento de tradutores de língua francesa (carreira LA7/LA6).

Os dados estatísticos relativos a este concurso são os seguintes :

	Total	H	M
- número de candidatos	: 707	218	489
- candidatos admitidos à prova escrita	: 479	153	326
- candidatos presentes à prova escrita	: 362	112	250
- candidatos admitidos à prova oral	: 15	5	10
- aprovados	11	4	7

DA**Almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/746 - Resultater**

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 25A af 01.02.1992 samt i den Interne annonce "Udvælgelsesprøver" nr 03 EXT blev det meddelt, at der vil blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve' KOM/LA/746 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af fransksprogede assisterende oversættere (stillingsgruppe LA8).

Resultaterne var følgende :

	I alt	M	F
- antal ansøgere	: 1326	268	1058
- ansøgere, der fik adgang til den skriftlige prøve	859	174	685
- ansøgere, til stede ved den skriftlige prøve	: 648	137	511
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve	: 14	6	8
- antal beståede ansøgere	: 5	5	10

DE**Allgemeines Auswahlverfahren KOM/LA/746 - Ergebnisse**

Im Amtsblatt Nr. C 25A vom 01 02.1992 sowie in der Hausmitteilung "Auswahlverfahren" Nr. 03 EXT wurde die Durchführung eines allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/LA/746 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Hilfsübersetzern mit Hauptsprache Französisch (Laufbahn LA8) bekanntgegeben.

Hier die wichtigsten statistischen Angaben zu diesem Auswahlverfahren :

	Insges.		w
- Zahl der Bewerber	: 1326	268	1058
- zur schriftlichen Prüfung zugelassene Bewerber	859	174	685
- bei der schriftlichen Prüfung anwesende Bewerber	: 648	137	511
- zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber	: 14	6	8
- Zahl der Bewerber, die die Prüfungen bestanden haben	10	5	5

Γενικός διαγωνισμός COM/LA/746 - Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα*αρ. C 25 A της 01.02.92 καθώς και στην εσωτερική ανακοίνωση "Διαγωνισμοί" αρ. 03, δημοσιεύθηκε η προκήρυξη γενικού διαγωνισμού με στοιχεία COM/LA/746 για την κατάρτιση πίνακα προσλήψεων αναπληρωτών μεταφραστών γαλλικής γλώσσας (βαθμολογική εξέλιξη LA8).

Τα σχετικά με το διαγωνισμό αυτό στατιστικά στοιχεία είναι τα ακόλουθα :

	Σύνολο	A	Γ
- αριθμός υποψηφίων	: 1326	268	1058
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις	: 859	174	685
- υποψήφιοι παρόντες στις γραπτές εξετάσεις	: 648	137	511
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις προφορικές εξετάσεις	: 14	6	8
- επιτυχόντες	: 10	5	5

Open competition COM/LA/746 - Results

An open competition (COM/LA/746) to constitute a reserve for the recruitment of French-language assistant translators (career bracket LA8) was advertised in Official Journal No. 25A of 01.02.1992 and in Internal Announcement "Competitions" No. 03 EXT

The results are as follows ;

	Total	M	F
- number of candidates	: 1326	268	1058
- admitted to written tests	: 859	174	685
- candidates present at written tests	: 648	137	511
- admitted to oral test	: 14	6	8
- number of successful candidates	: 10	5	5

ES**Oposición general COM/LA/746 - Resultados**

En el Diario Oficial n° C 25A de 01.02.1392 y en el Anuncio interno "Concursos" n° 03 EXT se anunció la organización de una oposición general con la referencia COM/LA/746 para la constitución de una lista de reserva de traductores adjuntos de lengua francesa (carrera LA8).

Los datos estadísticos relativos a esta oposición son los siguientes ;

	Total	H	M
- número de candidatos	! 1326	268	1058
- candidatos admitidos a las pruebas escritas	: 859	174	685
- candidatos presentes en las pruebas escritas	; 648	137	511
- candidatos admitidos a la prueba oral	: 14	6	8
- aprobados	: 10	5	5

FR**Concours général CDM/LA/746 - Résultats**

Dans le Journal Officiel N° C 25A du 01.02.1992 ainsi que dans l'Annonce interne "Concours" N° 03 EXT , avait été annoncée l'organisation des concours général sous la référence COM/LA/746 en vue de la constitution d'une réserve de recrutement de traducteurs adjoints de langue française - (carrière LA8)

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit ;

	Total	H	F
- nombre de candidats	: 1326	268	1058
- candidats admis à l'épreuve écrite	; 859	174	685
- candidats présents à l'épreuve écrite	: 648	137	511
- candidats admis à l'épreuve orale	; 14	6	8
- nombre de lauréats	: 10	5	5

Concorso generale COM/LA/746 - Risultati

Nella Gazzetta ufficiale n. C 25A del 01.02.1992 e nell'avviso interno "Concorsi" n. 25A è stato pubblicato l'annuncio del concorso generale COM/LA/746 organizzato ai fini della costituzione di una riserva destinata all'assunzione di traduttori aggiunti di lingua francese della camera LA8

I dati statistici relativi a detto concorso sono i seguenti :

	Totale	M	F
- candidati iscritti al concorso	: 1326	268	1058
- candidati ammessi alle prove scritte	: 859	174	685
- candidati presenti alle prove scritte	648	137	511
- candidati ammessi alla prova orale	: 14	6	8
- idonei	: 10	5	5

Algemeen vergelijkend onderzoek COM/LA/746 - Resultaten

In Publikatieblad nr. C 25A van 01.02.1992 alsmede in Interne bekendmaking "Vergelijkende onderzoeken" nr 03 EXT werd onder nr. COM/LA/746 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van adjunct-vertalers met hoofdtal Frans van de loopbaan LA8

Dit veergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

	Totaal	M	V
- aantal sollicitanten	: 1326	266	1058
- toegelaten tot het schriftelijk examen	: 859	174	685
- aanwezig op het schriftelijk examen	: 648	137	511
- toegelaten tot het mondeling examen	: 14	6	8
- geslaagd	: 10	5	5

Concurso geral COM/LA/746 - Resultados

No Jornal Oficial nº C 25A de 01.02.1992, bem como no Anúncio interno "Concursos" nº 03 EXT anunciada a organização de um concurso geral sob a referência COM/LA/746 com vista à constituição de uma reserva de recrutamento de tradutores adjuntos de língua francesa (carreira LA8).

Os dados estatísticos relativos a este concurso são os seguintes :

	Total	H	M
- número de candidatos	: 1326	268	1058
- candidatos admitidos à prova escrita	: 859	174	685
- candidatos presentes à prova escrita	: 648	137	511
- candidatos admitidos à prova oral	; 14	6	8
- aprovados	10	5	5